Samsung B5702

Manualul utilizatorului



Utilizarea acestui manual

Acest manual al utilizatorului a fost conceput special pentru a vă ghida în utilizarea funcţiilor şi caracteristicilor telefonului dvs. mobil. Pentru a începe rapid, consultaţi „Prezentarea telefonului mobil”, „Asamblarea şi pregătirea telefonului mobil” şi „Utilizarea funcţiilor de bază”.

Pictograme pentru instrucţiuni

Înainte de a începe, familiarizaţi-vă cu pictogramele pe care le veţi întâlni în acest manual:



Avertisment — situaţii care ar putea provoca rănirea dvs. sau a celor din jur



Atenţie — situaţii care ar putea deteriora telefonul dvs. sau alte echipamente



Notă — note, sfaturi de utilizare şi informaţii suplimentare



Consultaţi — pagini cu informaţii asemănătoare, de exemplu: ▶ p. 12 (înseamnă „consultaţi pagina 12”)

→ Urmat de — ordinea opțiunilor sau a meniurilor pe care trebuie să le selectați pentru a efectua un pas; de exemplu: în modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj nou** (reprezintă **Mesaje**, urmat de **Creare mesaj nou**)

[ ] Paranteze pătrate — tastele telefonului; de exemplu: [ ] (reprezintă tasta Pornire/Ieşire din meniu)

< > Paranteze unghiulare — taste funcționale care controlează diferite funcții pentru fiecare ecran; de exemplu: <**OK**> (reprezintă tasta funcțională **OK**)

Informații privind dreptul de autor

Drepturile asupra tuturor tehnologiilor şi produselor care cuprind acest dispozitiv aparțin proprietarilor lor respectivi:

- Bluetooth® este marcă comercială înregistrată în întreaga lume a companiei Bluetooth SIG, Inc. — ID Bluetooth QD: B015086.
- Java™ este o marcă înregistrată a Sun Microsystems, Inc.
- Windows Media Player® este o marcă înregistrată a Microsoft Corporation.

CE0168

Cuprins

Informații despre siguranță şi despre utilizare

Respectați precauțiile următoare pentru a evita situațiile periculoase sau ilegale şi pentru a asigura performanțe de vârf ale telefonului mobil.



Avertismente privind siguranța

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici şi a animalelor de casă

Nu lăsați telefonul şi accesoriile la îndemâna copiilor mici sau animalelor. Dacă sunt înghițite, componentele mici pot cauza sufocare sau vătămări grave.

Protejați-vă auzul



Ascultarea în cască la volum ridicat vă poate deteriora auzul. Utilizați numai setarea volumului minim necesar pentru a auzi conversația sau muzica.

Instalaţi cu atenţie telefoanele şi echipamentele mobile

Asiguraţi-vă că toate telefoanele mobile sau echipamentele înrudite, instalate în vehicul, sunt montate în siguranţă. Evitaţi să amplasaţi telefonul şi accesoriile lângă sau în zona de desfăşurare a unui airbag. Echipamentul fără fir, instalat incorect, poate cauza vătămări grave la umflarea rapidă a airbag-ului.

Aveţi grijă la manevrarea şi aruncarea bateriilor şi încărcătoarelor

- Utilizaţi numai baterii şi încărcătoare aprobate de Samsung, destinate numai pentru acest telefon. Bateriile şi încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări grave sau pot deteriora telefonul.
- Nu aruncaţi niciodată bateriile în foc. La aruncarea bateriilor uzate, respectaţi toate reglementările locale.
- Nu aşezaţi niciodată bateriile sau telefoanele pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. La supraîncălzire, bateriile pot exploda.
- Nu zdrobiţi şi nu găuriţi niciodată bateria. Evitaţi expunerea bateriei la presiune exterioară ridicată, care poate să conducă la un scurtcircuit intern şi la supraîncălzire.

Evitaţi interferenţa cu stimulatoare cardiace

Menţineţi o distanţă de cel puţin 15 cm între telefoanele mobile şi stimulatoarele cardiace pentru a evita interferenţa posibilă, după cum este recomandat de fabricanţi şi de grupul independent de cercetare, Wireless Technology Research. Dacă aveţi vreun motiv să bănuiţi că telefonul interferează cu un stimulator cardiac sau cu alt dispozitiv medical, opriţi imediat telefonul şi, pentru îndrumări, contactaţi fabricantul stimulatorului cardiac sau al dispozitivului medical.

Opriţi telefonul în medii potenţial explozive

Nu utilizaţi telefonul la staţii de benzină sau în apropierea locurilor în care se află combustibili sau substanţe chimice. Opriţi telefonul când se impune acest lucru prin semne de avertizare sau instrucţiuni. Telefonul poate cauza explozii sau incendii în apropierea depozitelor de combustibili sau substanţe chimice sau în zonele de transfer sau detonare. Nu depozitaţi şi nu transportaţi materiale inflamabile, gaze sau explozivi în acelaşi compartiment cu telefonul dvs., componentele sau accesoriile acestuia.

Reduceţi pericolul rănirilor prin mişcări repetate

Când trimiteţi mesaje de tip text sau jucaţi jocuri la telefon, ţineţi telefonul cu o strângere relaxată, apăsaţi butoanele uşor, utilizaţi funcţii speciale care reduc numărul de butoane pe care trebuie să le apăsaţi (precum şabloane şi text predictiv) şi faceţi pauze dese.



Măsuri de siguranţă

Conduceţi atent în orice situaţie

Evitaţi utilizarea telefonului când conduceţi şi conformaţi-vă tuturor reglementărilor care restricţionează utilizarea telefoanelor mobile în timpul conducerii. Când este posibil, utilizaţi accesorii Mâini libere pentru a vă mări securitatea.

Respectaţi toate avertismentele şi reglementările de securitate

Respectaţi toate reglementările care restricţionează utilizarea unui telefon mobil într-o anumită zonă.

Utilizaţi numai accesorii aprobate de Samsung

Prin utilizarea de accesorii incompatibile se poate deteriora telefonul sau se pot cauza vătămări.

Opriți telefonul în apropierea echipamentelor medicale

Telefonul poate să interfereze cu echipamentele medicale din spitale sau alte instituții de sănătate. Respectați toate reglementările, avertismentele afişate şi îndrumările personalului medical.

Opriți telefonul sau dezactivați funcțiile fără fir când sunteți în avion

Telefonul poate cauza interferențe cu echipamentul avionului. Respectați toate reglementările liniei aeriene şi opriți telefonul sau comutați într-un mod care dezactivează funcțiile fără fir când vi se impune acest lucru de către personalul liniei aeriene.

Protejați bateriile şi încărcătoarele împotriva deteriorării

- Evitați expunerea bateriilor la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 0 °C/32 °F sau peste 45 °C/113 °F). Temperaturile extreme pot reduce capacitatea de încărcare şi durata de viață a bateriilor.
- Preveniți contactul dintre baterii şi obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + şi - ale bateriilor şi va conduce la deteriorarea temporară sau permanentă a acestora.
- Nu utilizați niciodată un încărcător deteriorat sau o baterie deteriorată.

Manevrați telefonul cu atenție şi în mod rațional

- Nu permiteți umezirea telefonului — lichidele pot cauza deteriorări severe. Nu manevrați telefonul cu mâinile ude. Deteriorările cauzate de apă asupra telefonului pot să anuleze garanția producătorului.

- Evitaţi utilizarea sau depozitarea telefonului în zone cu praf, murdare, pentru a împiedica deteriorarea componentelor mobile.
- Aparatul este un dispozitiv electronic complex — pentru a evita deteriorarea severă, protejaţi-l faţă de impacturi şi faţă de manipularea brutală.
- Nu vopsiţi telefonul, deoarece vopseaua poate să blocheze componentele mobile ale aparatului şi poate să împiedice funcţionarea corespunzătoare.
- Evitaţi utilizarea bliţului sau a luminii camerei în apropierea ochilor copiilor sau ai animalelor.
- Prin expunerea la câmpuri magnetice, telefonul şi cartelele de memorie se pot deteriora. Nu utilizaţi genţi de transport sau accesorii cu închizători magnetice şi nu permiteţi ca telefonul să vină în contact cu câmpuri magnetice pentru durate îndelungate.

Evitaţi interferenţa cu alte dispozitive electronice

Telefonul emite semnale de radiofrecvenţă (RF) care pot interfera cu echipamente electronice neecranate sau ecranate incorect, precum stimulatoare cardiace, aparate auditive, dispozitive medicale şi alte dispozitive electronice din case sau vehicule. Consultaţi producătorul dispozitivelor electronice pentru rezolvarea tuturor problemelor de interferenţă pe care le întâmpinaţi.

CAUTION



Informații importante despre utilizare

Utilizați telefonul în poziție normală

Evitați contactul cu antena internă a telefonului.

Nu permiteți decât personalului calificat efectuarea operațiunilor de service asupra telefonului

Permiterea efectuării operațiunilor de service de către personal necalificat poate conduce la deteriorarea telefonului şi anularea garanției.

Asigurați durata maximă de viață pentru baterie şi încărcător

- Evitați încărcarea bateriilor pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viață a bateriei.
- În timp, bateriile neutilizate se vor descărca şi vor trebui reîncărcate înaintea utilizării.
- Deconectați încărcătoarele de la sursele de alimentare când nu sunt utilizate.
- Utilizați bateriile numai în scopul pentru care au fost produse.

Manevrați cu atenție cartelele SIM şi cartelele de memorie

- Nu scoateți o cartelă în timp ce telefonul transferă sau accesează informații, deoarece aceasta poate duce la pierderea datelor şi/sau deteriorarea cartelei sau a telefonului.
- Protejați cartelele față de şocuri puternice, electricitate statică şi interferențe electrice de la alte dispozitive.
- Scrierea şi ştergerea frecventă poate scurta durata de viață a cartelelor de memorie.
- Nu atingeți contactele sau terminalele aurii ale cartelei cu degetele sau cu obiecte metalice. Dacă este murdară, ştergeți cartela cu o cârpă moale.

Asiguraţi accesul la serviciile de urgenţă

Apelurile de urgenţă de la telefon nu sunt posibile în unele zone sau condiţii. Înainte de a călători în zone îndepărtate sau nedezvoltate, planificaţi o metodă alternativă pentru a lua legătura cu personalul serviciilor de urgenţă.

Informaţii despre certificarea Ratei specifice de absorbţie (SAR — Specific Absorption Rate)

Telefonul dvs. respectă standardele Uniunii Europene (UE) care limitează expunerea umană la energia de radiofrecvenţă (RF) emisă de echipamentele radio şi de telecomunicaţii. Aceste standarde împiedică vânzarea telefoanelor mobile care depăşesc un nivel maxim de expunere (cunoscut sub numele de Rată specifică de absorbţie sau SAR) de 2,0 W pe kilogram de ţesut organic.

În timpul testării, valoarea SAR maximă înregistrată pentru acest model a fost de 0,366 W pe kilogram. În cazul utilizării normale, este probabil ca valoarea SAR reală să fie mult mai scăzută, deoarece telefonul a fost proiectat să emită numai energia RF necesară pentru transmiterea unui semnal către cea mai apropiată staţie de bază. Emiţând niveluri de energie mai mici în mod automat atunci când este posibil, telefonul reduce expunerea dvs. generală la energie RF.

Declaraţia de conformitate aflată la sfârşitul acestui manual demonstrează faptul că telefonul dvs. respectă directiva pentru Echipamente europene de radio şi de terminale de telecomunicaţii (R&TTE — European Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Pentru informaţii suplimentare referitoare la valoarea SAR şi la standardele UE legate de aceasta, vizitaţi site-ul Web al telefoanelor mobile Samsung.

Cum se elimină corect acest produs

(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)



(Aplicabil în ţările Uniunii Europene şi în alte ţări cu sisteme de colectare selectivă)

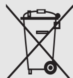
Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentaţie indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătăţii umane, vă rugăm să separaţi aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autorităţile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-şi contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condiţiile din contractul de achiziţie. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

Dispoziţii privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabile în Uniunea Europeană şi în alte ţări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)



Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viaţă. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conţine mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referinţă prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanţe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separaţi bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

Prezentarea telefonului mobil

În această secţiune, aflaţi despre aspectul, tastele, afişajul şi pictogramele telefonului dvs. mobil.

Despachetarea

Verificaţi dacă în cutia produsului există următoarele articole:

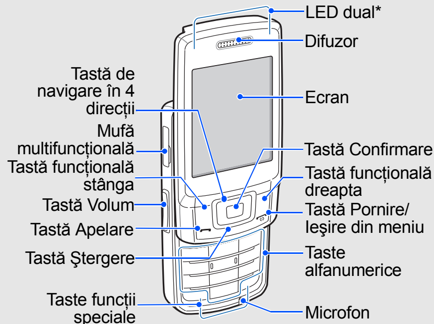
- Telefon mobil
- Baterie
- Adaptor de voiaj (încărcător)
- Manualul utilizatorului



- Articolele furnizate odată cu telefonul dvs. pot varia în funcţie de software-ul şi de accesoriile disponibile în regiunea dvs. sau de cele oferite de furnizorul de servicii. Vă puteţi procura accesorii suplimentare de la dealer-ul Samsung local.
- Utilizaţi numai software-uri aprobate de Samsung. Software-urile piratate sau ilegale pot cauza deteriorări sau funcţionări necorespunzătoare care nu sunt acoperite de garanţia producătorului.

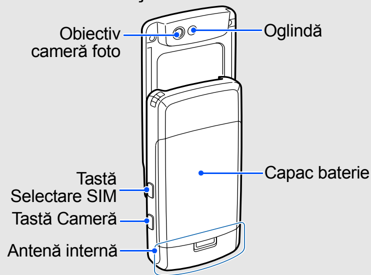
Prezentarea telefonului

Partea frontală a telefonului dvs. include următoarele taste şi caracteristici:



* Atunci când telefonul accesează o cartelă SIM, indicatorii vor arăta ce cartelă SIM este utilizată.

Partea din spate a telefonului dvs. include următoarele taste şi caracteristici:





Prin închiderea telefonului se blochează automat tastele expuse pentru a împiedica apăsarea accidentală pe acestea. Pentru a debloca aceste taste, apăsați pe <**Debloc.**> → <**OK**>.

Tastele

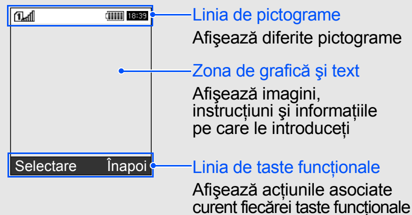
Tastă		Funcție
	Taste funcționale	Efectuați acțiunile indicate în partea de jos a ecranului
	Navigare în 4 direcții	În modul Repaus, accesați meniurile definite de utilizator; în modul Meniu, derulați opțiunile din meniu
	Confirmare	În modul Repaus, lansați navigatorul Web; în modul Meniu, selectați opțiunea de meniu evidențiată sau confirmați datele introduse
	Apelare	Efectuați sau răspundeți la un apel; în modul Repaus, preluați numerele recent apelate, pierdute sau primite

Tastă		Funcție
	Ştergere	Ştergeți caractere sau elemente dintr-o aplicație
	Pornire/ Ieşire din meniu	Porniți sau opriți telefonul (țineți apăsat); terminați un apel; în modul Meniu, revocați datele introduse şi reveniți la modul Repaus
	Alfanu-merice	Introduceți numere, litere şi caractere speciale; în modul Repaus, țineți apăsat [**1**] pentru a accesa poşta vocală şi [**0**] pentru a introduce un prefix de apel internațional
	Funcție specială	Introduceți caractere speciale sau efectuați funcții speciale; în modul Repaus, țineți apăsat [#] pentru profilul Silențios; țineți apăsat [*] pentru a introduce o pauză între numere

Tastă		Funcţie
	Volum	Reglaţi volumul telefonului
	Selectare SIM	Comutaţi între cartelele SIM atunci când efectuaţi apeluri sau trimiteţi mesaje; în modul Repaus, accesaţi meniul de selectare a cartelei SIM
	Cameră	În modul Repaus, porniţi camera (ţineţi apăsat); în modul Cameră, realizaţi o fotografie sau înregistraţi un videoclip

Ecranul

Ecranul telefonului este constituit din trei zone:



Pictogramele

Aflați despre pictogramele care apar pe ecran.

Picto-gramă	Definiție
	Putere semnal
	Apel în curs
	Caracteristică Mesaj SOS activată
	Stare rețea GPRS
	Stare rețea EDGE
	Conectare la o pagină Web securizată
	Redirecționare apel activată
	Roaming
	În aria de acoperire a zonei de reşedință
	În aria de acoperire a zonei localității

Picto-gramă	Definiție
	Sincronizat cu PC-ul
	Bluetooth activat
	Set auto Mâini libere Bluetooth sau cască Bluetooth conectată
	Alarmă activată
	Cartelă de memorie introdusă
	Redarea muzicii în derulare
	Redarea muzicii întreruptă
	Radio FM pornit
	Mesaj text nou
	Mesaj multimedia nou
	Mesaj email nou

Picto-gramă	Definiție
📼	Mesaj vocal nou
🔈	Profil Normal activat
🔇	Profil Silențios activat
🔋	Nivel de energie a bateriei
18:39	Oră curentă



Asamblarea şi pregătirea telefonului mobil

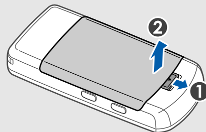
Începeţi prin asamblarea şi setarea telefonului dvs. mobil pentru prima utilizare.

Instalarea cartelei SIM şi a bateriei

Când vă abonaţi la un serviciu de telefonie, veţi primi un Subscriber Identity Module (Modul de identitate abonat) sau o cartelă SIM, cu detalii de abonare, cum ar fi numărul personal de identificare (PIN) şi serviciile opţionale.

Pentru a instala cartelele SIM şi bateria:

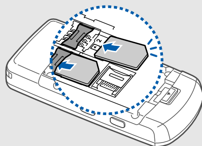
1. Îndepărtaţi capacul bateriei.





Dacă telefonul este pornit, ţineţi apăsat [] pentru a-l opri.

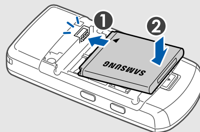
2. Introduceţi cartelele SIM.



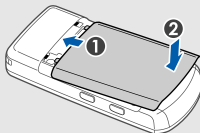


Aşezaţi cartelele SIM în telefon cu contactele aurii în jos.

3. Introduceţi bateria.



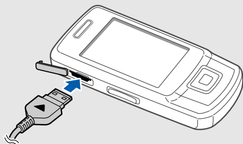
4. Aşezaţi la loc capacul bateriei.



Încărcarea bateriei

Înainte de prima utilizare a telefonului, trebuie să încărcaţi bateria.

1. Deschideţi capacul mufei multifuncţionale din partea laterală a telefonului.
2. Introduceţi capătul mic al adaptorului de voiaj în mufa multifuncţională.



Cu triunghiul în sus



Conectarea incorectă a adaptorului de voiaj poate cauza deteriorări serioase ale telefonului. Deteriorările datorate utilizării incorecte nu sunt acoperite de garanţie.

3. Conectaţi capătul mare al adaptorului de voiaj la o priză.
4. Când bateria este complet încărcată (pictograma nu se mai mişcă), deconectaţi adaptorul de voiaj de la priză.
5. Deconectaţi adaptorul de voiaj de la telefon.
6. Închideţi capacul mufei multifuncţionale.



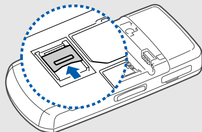
Despre indicatorul de baterie descărcată

Când bateria este descărcată, telefonul va emite un sunet de avertizare şi un mesaj de baterie descărcată. De asemenea, pictograma bateriei va indica gol şi va clipi. Dacă nivelul de încărcare a bateriei devine prea scăzut, telefonul se va opri automat. Reîncărcaţi bateria pentru a continua utilizarea telefonului.

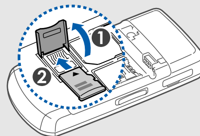
Introducerea unei cartele de memorie (opțional)

Pentru a stoca fişiere multimedia suplimentare, trebuie să introduceți o cartelă de memorie. Telefonul dvs. acceptă cartele de memorie microSD™ de până la 8 GB (în funcție de producătorul şi de tipul cartelei de memorie).

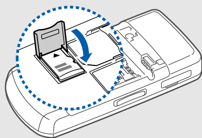
1. Scoateți capacul bateriei.
2. Deblocați capacul pentru cartela de memorie.

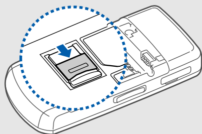


3. Ridicați capacul pentru cartela de memorie şi introduceți o cartelă de memorie cu partea etichetată în sus.



4. Închideţi şi blocaţi capacul pentru cartela de memorie.







Pentru a scoate cartela de memorie, deschideţi capacul pentru cartela de memorie şi scoateţi-o din slotul pentru cartela de memorie.

Utilizarea funcțiilor de bază

Aflați cum să efectuați operații simple şi cum să utilizați caracteristicile principale ale telefonului dvs. mobil.

Pornirea şi oprirea telefonului

Pentru a porni telefonul:

1. Țineți apăsat [⏻].
2. Introduceți codul PIN şi apăsați pe <**OK**> (dacă este necesar).
3. Apăsați pe <**OK**> şi atribuiți nume noilor cartele SIM.
4. Apăsați pe <**Următor**>.
5. Selectați o cartelă SIM implicită şi apăsați pe <**Salvare**>.

Pentru a opri telefonul, repetați pasul 1 de mai sus.

Comutarea la profilul Deconectat

Prin comutarea la profilul Deconectat, puteți utiliza acele servicii ale telefonului dvs. care nu depind de rețea, în zone în care utilizarea dispozitivelor fără fir este interzisă, de exemplu în avioane sau în spitale.

Pentru a comuta la profilul Deconectat, selectaţi **Setări** → **Profiluri telefon** → **Deconectat** în modul Meniu.



Urmaţi toate avertismentele şi indicaţiile afişate de către personalul oficial în zonele în care dispozitivele fără fir sunt interzise.

Accesarea meniurilor

Pentru a accesa meniurile telefonului dvs.:

1. În modul Repaus, apăsaţi pe <**Meniu**> pentru a accesa modul Meniu.
2. Utilizaţi tasta de navigare pentru a derula la un meniu sau la o opţiune.
3. Apăsaţi pe <**Selectare**>, pe <**OK**> sau pe tasta Confirmare pentru a confirma opţiunea evidenţiată.
4. Apăsaţi pe <**Înapoi**> pentru a vă deplasa în sus cu un nivel; apăsaţi pe [ ] pentru a reveni la modul Repaus.

Particularizarea telefonului

Profitaţi mai mult de telefonul dvs. particularizându-l pentru a se potrivi preferinţelor proprii.

Reglarea volumului pentru tonurile tastelor

În modul Repaus, apăsaţi în sus sau în jos pe tasta Volum pentru a regla volumul tonului tastelor.

Comutarea la sau de la profilul Silenţios

În modul Repaus, ţineţi apăsat [#] pentru a opri sunetele telefonului sau pentru a le porni.

Schimbarea tonului de sonerie

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Profiluri telefon**.
2. Derulaţi la profilul pe care îl utilizaţi.
3. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Editare** → **Ton sonerie apeluri vocale**.

4. Selectaţi o categorie de tonuri de sonerie → un ton de sonerie.
5. Apăsaţi pe <**Salvare**>.

Pentru a comuta la un alt profil, selectaţi-l din listă.

Crearea unui profil pentru telefon

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Profiluri telefon**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Creare**.
3. Introduceţi un nume pentru profil şi apăsaţi pe tasta Confirmare.
4. Particularizaţi setările de sunet după cum doriţi.
5. Când aţi terminat, apăsaţi pe <**Salvare**>.

Selectarea unei imagini de fundal (modul Repaus)

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Ecran şi lumină** → **Ecran de pornire**.
2. Derulaţi spre stânga sau spre dreapta la **Imagini**.
3. Selectaţi **Imagine fundal** → o categorie de imagini → o imagine.
4. Apăsaţi pe <**Salvare**>.

Selectarea unei teme pentru ecran

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Ecran şi lumină** → **Tema mea**.
2. Derulaţi la o temă.
3. Apăsaţi pe <**Salvare**> pentru a aplica tema.

Setarea comenzilor rapide pentru meniu

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Setări telefon** → **Comenzi rapide**.
2. Selectaţi o tastă pentru a o utiliza drept comandă rapidă.
3. Selectaţi un meniu care să fie asociat tastei pentru comanda rapidă.

Blocarea telefonului

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Securitate** → **Telefon** → **Blocare telefon**.
2. Selectaţi **Activat**.
3. Introduceţi o parolă nouă compusă din 4 până la 8 cifre şi apăsaţi pe <**OK**>.
4. Reintroduceţi parola nouă şi apăsaţi pe <**OK**>.

Gestionarea cartelelor SIM

Telefonul dvs. acceptă modul SIM dual, ceea ce vă permite să utilizaţi două cartele SIM simultan fără a le schimba. Aflaţi cum să selectaţi o cartelă SIM implicită şi cum să comutaţi de la o cartelă SIM la cealaltă într-un anumit moment.

Selectarea unei cartele SIM implicite

1. În modul Repaus, apăsaţi pe [ ].
2. Derulaţi la cartela SIM pe care doriţi să o utilizaţi.
3. Selectaţi **Implicit**.
4. Apăsaţi pe <**Salvare**>.

Comutarea automată între cartelele SIM

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Gestionare cartele SIM** → **Comutare automată SIM**.
2. Derulaţi la stânga sau la dreapta pentru a selecta **Activat**.
3. Derulaţi în jos la cartela SIM pe care doriţi să o specificaţi şi apăsaţi pe tasta Confirmare.
4. Specificaţi programul pentru cartela SIM respectivă şi apăsaţi pe <**Salvare**>.

Utilizarea funcţiilor de apelare de bază

Aflaţi cum să apelaţi sau să răspundeţi la apeluri şi să utilizaţi funcţiile de apelare de bază.

Efectuarea unui apel

1. În modul Repaus, introduceţi prefixul zonei şi un număr de telefon.
2. Apăsaţi pe [ ] pentru a forma numărul.
3. Pentru a termina apelul, apăsaţi pe [ ].

Răspunsul la un apel

1. Când primiţi un apel, apăsaţi pe [ ].
2. Pentru a termina apelul, apăsaţi pe [ ].

Reglarea volumului

Pentru a regla volumul în timpul unui apel, apăsaţi în sus sau în jos pe tasta Volum.

Utilizarea caracteristicii Set difuzor-microfon

1. În timpul unui apel, apăsaţi pe tasta Confirmare → <**Da**> pentru a activa difuzorul.
2. Pentru a comuta înapoi la cască, apăsaţi din nou pe tasta Confirmare.



Este posibil ca într-un mediu zgomotos să întâmpinaţi dificultăţi la auzul apelurilor în timpul utilizării caracteristicii Set difuzor-microfon. Pentru o performanţă mai bună, utilizaţi modul normal al telefonului.

Utilizarea căştii

Conectând casca furnizată la mufa multifuncţională, puteţi efectua şi răspunde la apeluri:

- Pentru a forma din nou ultimul număr apelat, ţineţi apăsat butonul căştii.
- Pentru a răspunde la un apel, ţineţi apăsat butonul căştii.
- Pentru a termina un apel, ţineţi apăsat butonul căştii.

Trimiterea şi vizualizarea mesajelor

Aflați cum să trimiteți şi să vizualizați mesaje text (SMS), mesaje multimedia (MMS) şi mesaje email.

Trimiterea unui mesaj text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj nou** → **Mesaj**.
2. Introduceți un număr de destinație şi derulați în jos.
3. Introduceți textul mesajului. ▶ p. 28
   Pentru a trimite ca mesaj text, treceți la pasul 8.
   Pentru a ataşa conținut multimedia, continuați cu pasul 4.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare multimedia** → un tip de element.
5. Selectați elementul pe care doriți să îl adăugați şi apăsați pe <**Adăug.**> sau apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare**.
6. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Avansat** → **Adăugare subiect**.
7. Introduceți un subiect.
8. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Trimitere** pentru a trimite mesajul.

Trimiterea unui email

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj nou** → **Mesaje e-mail**.
2. Introduceți o adresă de email şi derulați în jos.
3. Introduceți un subiect şi derulați în jos.
4. Introduceți textul email-ului.
5. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Ataşare multimedia** sau **Ataşare agendă** şi ataşați un fişier (dacă este necesar).
6. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Trimitere** pentru a trimite mesajul.

Introducerea textului

Atunci când introduceţi un text, puteţi schimba modul de introducere a acestuia:

- Ţineţi apăsat [∗] pentru a comuta între modurile T9 şi ABC. În funcţie de regiunea dvs., puteţi accesa un mod de introducere pentru limba proprie.
- Apăsaţi pe [∗] pentru a schimba între majuscule şi minuscule sau pentru a comuta la modul Numeric.
- Ţineţi apăsat [#] pentru a comuta la modul Simbol.

Introduceţi textul într-unul dintre modurile următoare:

Mod	Funcţie
ABC	Apăsaţi pe tasta alfanumerică corespunzătoare până când caracterul dorit apare pe ecran.
T9	1. Apăsaţi pe tastele alfanumerice corespunzătoare pentru a introduce un cuvânt întreg. 2. Când cuvântul se afişează corect, apăsaţi pe [#] pentru a insera un spaţiu. Dacă nu se afişează cuvântul corect, selectaţi un alt cuvânt din lista care apare.
Numeric	Apăsaţi pe tasta alfanumerică corespunzătoare pentru a introduce un număr.
Simbol	Apăsaţi pe tasta alfanumerică corespunzătoare pentru a selecta un simbol.

Vizualizarea mesajelor text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Mesajele mele** → **Mesaje primite**.
2. Selectaţi un mesaj text sau multimedia.

Vizualizarea unui email

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Mesajele mele** → **Căsuţă E-mail**.
2. Apăsaţi pe **Verificare emailuri noi**.
3. Selectaţi un email sau un antet.
4. Dacă aţi selectat un antet, apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Reactivare** pentru a vizualiza corpul email-ului.

Adăugarea şi găsirea contactelor

Aflaţi elementele de bază pentru utilizarea caracteristicii Agendă telefonică.

Adăugarea unui nou contact

1. În modul Repaus, introduceţi un număr de telefon şi apăsaţi pe <**Opţiuni**>.
2. Selectaţi **Salvare** → o locaţie din memorie (telefon, SIM1 sau SIM2) → **Nou**.
3. Selectaţi un tip de număr (dacă este necesar).
4. Introduceţi informaţiile despre contact.
5. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare** pentru a adăuga contactul în memorie.

Găsirea unui contact

1. În modul Meniu, selectaţi **Agendă telefonică**.
2. Introduceţi primele litere ale numelui pe care doriţi să îl găsiţi.

3. Selectaţi numele contactului din lista de căutare.



Odată contactul găsit, puteţi:
- să apelaţi contactul apăsând pe [ ]
- să editaţi informaţiile despre contact apăsând pe tasta Confirmare

Utilizarea funcţiilor de bază ale camerei foto

Aflaţi elementele de bază pentru capturarea şi vizualizarea fotografiilor şi videoclipurilor.

Fotografierea

1. În modul Repaus, ţineţi apăsată tasta Cameră pentru a porni camera foto.
2. Rotiţi telefonul în sensul invers acelor de ceasornic pentru formatul vedere.
3. Îndreptaţi obiectivul spre subiect şi faceţi toate reglajele necesare.
4. Apăsaţi pe tasta Confirmare sau pe tasta Cameră pentru a realiza o fotografie.
   Fotografia este salvată în mod automat.
5. Apăsaţi pe < > sau pe tasta Cameră pentru a realiza o altă fotografie (pasul 3).

Vizualizarea fotografiilor

În modul Meniu, selectaţi **Fişierele mele** → **Imagini** → **Fotografiile mele** → un fişier foto.

Înregistrarea videoclipurilor

1. În modul Repaus, ţineţi apăsată tasta Cameră pentru a porni camera foto.
2. Apăsaţi pe [**1**] pentru a comuta la modul Înregistrare.
3. Rotiţi telefonul în sensul invers acelor de ceasornic pentru formatul vedere.

4. Îndreptaţi obiectivul spre subiect şi faceţi toate reglajele necesare.
5. Apăsaţi pe tasta Confirmare sau pe tasta Cameră pentru a începe înregistrarea.
6. Apăsaţi pe tasta Confirmare, pe <□> sau pe tasta Cameră pentru a opri înregistrarea.
   Videoclipul este salvat automat.
7. Apăsaţi pe <⮌> sau pe tasta Cameră pentru a înregistra un alt videoclip (pasul 4).

Vizualizarea videoclipurilor

În modul Meniu, selectaţi **Fişierele mele** → **Videoclipuri** → **Clipurile mele video** → un fişier video.

Ascultarea muzicii

Aflaţi cum să ascultaţi muzică la player-ul muzical sau la radioul FM.

Ascultarea la radioul FM

1. Conectaţi casca furnizată în mufa multifuncţională a telefonului.
2. În modul Meniu, selectaţi **Radio FM**.
3. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a porni radioul.
4. Apăsaţi pe <**Da**> pentru a porni acordul automat.
   Radioul caută şi salvează posturile disponibile în mod automat.



La prima accesare a radioului FM, vi se va solicita să porniţi acordul automat.

5. Derulaţi în sus sau în jos pentru a selecta un post de radio.
6. Pentru a opri radioul FM, apăsaţi pe tasta Confirmare.

Ascultarea fişierelor muzicale

Începeţi prin a transfera fişiere pe telefonul sau pe cartela dvs. de memorie.

- Descărcaţi de pe reţeaua Web fără fir. ▶ Navigarea pe Web
- Descărcaţi de pe un PC cu ajutorul programului opţional PC studio Samsung. ▶ p. 39
- Primiţi prin Bluetooth. ▶ p. 43
- Copiaţi pe cartela de memorie. ▶ p. 39
- Sincronizaţi cu Windows Media Player 11. ▶ p. 40

După transferarea fişierelor muzicale în telefonul sau pe cartela dvs. de memorie:

1. În modul Meniu, selectaţi **Muzică**.
2. Selectaţi o categorie de muzică → un fişier muzical.
3. Controlaţi redarea utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcţie
Confirmare	Întrerupeţi sau reluaţi redarea
Volum	Reglaţi volumul
Tastă de navigare	• Stânga: reporniţi redarea; salt înapoi (apăsând în 3 secunde); căutaţi înapoi într-un fişier (ţineţi apăsat) • Dreapta: salt înainte; căutaţi înainte într-un fişier (ţineţi apăsat) • Sus: deschideţi lista de redare • Jos: opriţi redarea

Navigarea pe Web

Aflați cum să accesați şi să marcați paginile dvs. Web preferate.

Navigarea în paginile Web

1. În modul Repaus, apăsați pe tasta Confirmare → o cartelă SIM (dacă este necesar) pentru a lansa pagina de start a furnizorului de servicii.
2. Navigați în paginile Web utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
Tastă de navigare	Derulați în sus sau în jos într-o pagină Web
Confirmare	Selectați un element
<**Înapoi**>	Reveniți la pagina anterioară
<**Opțiuni**>	Accesați o listă de opțiuni pentru navigator

Marcarea paginilor Web preferate

1. În modul Meniu, selectați **Navigator WAP** → **Favorite**.
2. Derulați spre stânga sau spre dreapta la o cartelă SIM (dacă este necesar).
3. Derulați la o locație goală şi apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare marcaj**.
4. Introduceți un titlu pentru pagină şi o adresă Web (URL).
5. Apăsați pe tasta Confirmare.

Utilizarea funcţiilor avansate

Aflaţi cum să efectuaţi operaţii avansate şi cum să utilizaţi caracteristicile suplimentare ale telefonului dvs. mobil.

Utilizarea funcţiilor de apelare avansate

Aflaţi despre capacităţile suplimentare de apelare ale telefonului dvs.

Vizualizarea şi formarea apelurilor pierdute

Telefonul dvs. va afişa pe ecran apelurile pe care le-aţi pierdut. Pentru a forma numărul unui apel pierdut:

1. Apăsaţi pe <**Afişare**>.
2. Derulaţi la apelul pierdut pe care doriţi să îl formaţi.
3. Apăsaţi pe [ ] pentru a forma.

Apelarea unui număr recent format

1. În modul Repaus, apăsaţi pe [ ] pentru a afişa o listă cu numere recente.
2. Derulaţi la numărul dorit şi apăsaţi pe [ ] pentru a apela.

Punerea în aşteptare a unui apel sau recuperarea unui apel reţinut

Apăsaţi pe <**Aştept.**> pentru a pune în aşteptare un apel sau apăsaţi pe <**Reactiv.**> pentru a prelua un apel reţinut.

Formarea unui al doilea apel

Dacă reţeaua dvs. acceptă această funcţie, puteţi forma un alt număr în timpul apelului:

1. Apăsaţi pe <**Aştept.**> pentru a pune primul apel în aşteptare.
2. Introduceţi al doilea număr de apelat şi apăsaţi pe [ ].
3. Apăsaţi pe <**Schimb.**> pentru a comuta între cele două apeluri.
4. Pentru a termina apelul pus în aşteptare, apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Terminare** → **Apel reţinut**.
5. Pentru a termina apelul curent, apăsaţi pe [ ].

Răspunsul la un al doilea apel

Dacă reţeaua dvs. acceptă această funcţie, puteţi răspunde la un al doilea apel de intrare:

1. Apăsaţi pe [ ] pentru a răspunde la al doilea apel.
   Primul apel este pus în aşteptare în mod automat.
2. Apăsaţi pe <**Schimb.**> pentru a comuta între apeluri.

Efectuarea unui apel cu mai mulţi participanţi (conferinţă prin telefon)

1. Apelaţi primul participant pe care doriţi să îl adăugaţi la apelul cu mai mulţi participanţi.
2. În timp ce vă aflaţi în contact cu primul participant, apelaţi-l pe cel de-al doilea.
   Primul participant este pus în aşteptare în mod automat.
3. În timp ce vă aflaţi în contact cu al doilea participant, apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Conferinţă prin telefon**.

4. Repetaţi paşii 2 şi 3 pentru a adăuga mai mulţi participanţi (dacă este necesar).
5. Pentru a termina apelul cu mai mulţi participanţi, apăsaţi pe [ ].

Apelarea unui număr internaţional

1. În modul Repaus, ţineţi apăsat [**0**] pentru a introduce caracterul **+**.
2. Introduceţi întregul număr pe care doriţi să îl apelaţi (codul ţării, prefixul şi numărul de telefon), apoi apăsaţi pe [ ] pentru a forma.

Apelarea unui număr din Agenda telefonică

Puteţi apela numere direct din Agenda telefonică utilizând contactele stocate. ▶ p. 29

1. În modul Meniu, selectaţi **Agendă telefonică**.
2. Derulaţi la numărul pe care doriţi să îl apelaţi şi apăsaţi pe [ ] pentru a-l apela.

Utilizarea funcţiilor avansate de Agendă telefonică

Aflaţi cum să creaţi cărţi de vizită, să setaţi numere cu apelare rapidă şi să creaţi grupuri de contacte.

Crearea unei cărţi de vizită

1. În modul Meniu, selectaţi **Agendă telefonică**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Cartea mea de vizită**.
3. Introduceţi detaliile personale şi apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare**.



Puteţi trimite cartea dvs. de vizită ataşând-o la un mesaj sau la un email sau transferând-o prin intermediul caracteristicii fără fir Bluetooth.

Setarea numerelor cu apelare rapidă

1. În modul Meniu, selectaţi **Agendă telefonică**.
2. Derulaţi la un contact pe care să îl asociaţi acelui număr.

3. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Adăugare la apelare rapidă**.
4. Selectaţi un număr (dacă este necesar).
5. Derulaţi la un număr pe care doriţi să îl setaţi (2-9) şi apăsaţi pe <**Adăug.**>.
   Contactul este salvat la numărul cu apelare rapidă.



Acum puteţi apela acest contact în modul Repaus ţinând apăsat numărul cu apelare rapidă asociat.

Crearea unui grup de contacte

Prin crearea grupurilor de contacte, puteţi atribui tonuri de sonerie şi fotografii de identificare a apelantului fiecărui grup sau puteţi trimite mesaje şi email-uri unui întreg grup. Începeţi prin a crea un grup:

1. În modul Meniu, selectaţi **Agendă telefonică**.
2. Derulaţi spre stânga sau spre dreapta la **Grupuri**.
3. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Creare grup**.
4. Introduceţi un nume pentru grup şi apăsaţi pe tasta Confirmare.
5. Pentru a seta imaginea de identificare a apelantului, derulaţi la grup şi apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Setări grupuri**.
6. Apăsaţi pe tasta Confirmare → o categorie de imagini → o imagine.
7. Pentru a seta un ton de sonerie pentru grup, derulaţi în jos şi apăsaţi pe tasta Confirmare → o categorie de tonuri de sonerie → un ton de sonerie.
8. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare**.

Utilizarea funcţiilor avansate de mesagerie

Aflaţi cum să creaţi şabloane şi cum să le utilizaţi pentru a crea noi mesaje.

Crearea unui şablon text

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Şabloane** → **Şabloane text**.
2. Derulaţi la o locaţie goală şi apăsaţi pe tasta Confirmare.
3. Introduceţi textul şi apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a salva şablonul.



Dacă nu există niciun şablon disponibil, trebuie să ştergeţi sau să editaţi un şablon salvat pentru a crea unul nou.

Crearea unui şablon multimedia

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Şabloane** → **Şabloane mesaje multimedia**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Adăugare nou** pentru a deschide o nouă fereastră pentru şablon.
3. Creaţi un mesaj multimedia, cu un subiect şi cu ataşările dorite, pentru a le utiliza ca şablon. ▶ p. 27
4. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare în** → **Şabloane** pentru a salva şablonul.

Introducerea şabloanelor text în noile mesaje

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Creare mesaj nou** → **Mesaj**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Inserare** → **Modele** → un şablon.

Crearea unui mesaj dintr-un şablon multimedia

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Şabloane** → **Şabloane mesaje multimedia**.
2. Derulaţi la şablonul dorit şi apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Editare**.
   Şablonul dvs. se va deschide sub forma unui nou mesaj multimedia.

Utilizarea funcţiilor muzicale avansate

Aflaţi cum să pregătiţi fişiere muzicale, să creaţi liste de redare şi să salvaţi posturi de radio.

Copierea fişierelor muzicale prin PC studio Samsung

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Conexiuni PC** → **PC studio Samsung**.
2. Cu ajutorul unui cablu de date PC opţional, conectaţi mufa multifuncţională a telefonului dvs. la un PC.
3. Executaţi PC studio Samsung şi copiaţi fişierele din PC pe telefon.
   Consultaţi ajutorul PC studio Samsung pentru mai multe informaţii.

Copierea fişierelor muzicale pe o cartelă de memorie

1. Introduceţi o cartelă de memorie.
2. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Conexiuni PC** → **Stocare de masă**.
3. Cu ajutorul unui cablu de date PC opţional, conectaţi mufa multifuncţională a telefonului dvs. la un PC.
   La conectare, va apărea o fereastră de tip pop-up pe PC.
4. Selectaţi un folder pentru a vizualiza fişierele.
5. Copiaţi fişierele din PC pe cartela de memorie.

Sincronizarea telefonului cu Windows Media Player

1. În modul Meniu, selectaţi **Setări** → **Conexiuni PC** → **Aplicaţie redare media**.
2. Cu ajutorul unui cablu de date PC opţional, conectaţi mufa multifuncţională a telefonului dvs. la un PC pe care este instalat programul Windows Media Player.
   La conectare, va apărea o fereastră de tip pop-up pe PC.
3. Deschideţi Windows Media Player pentru a sincroniza fişierele muzicale.
4. Editaţi sau introduceţi numele telefonului dvs. în fereastra de tip pop-up (dacă este necesar).
5. Selectaţi şi glisaţi fişierele muzicale dorite în lista de sincronizare.
6. Începeţi sincronizarea.

Crearea unei liste de redare

1. În modul Meniu, selectaţi **Muzică** → **Liste redare**.



Crearea unei liste de redare este posibilă numai după introducerea unei cartele de memorie.

2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Creare listă de redare**.
3. Introduceţi un titlu pentru noua listă de redare şi apăsaţi pe tasta Confirmare.
4. Selectaţi noua listă de redare.
5. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Adăug.** → **Piese**.
6. Selectaţi fişierele pe care doriţi să le includeţi şi apăsaţi pe <**Adăug.**>.

Particularizarea setărilor pentru player-ul muzical

Aflați cum să modificați redarea şi setările de sunet pentru player-ul muzical.

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Setări**.
3. Reglați setările pentru a vă particulariza player-ul muzical.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.

Înregistrarea melodiilor de la radioul FM

1. Conectați casca furnizată în mufa multifuncțională a telefonului.
2. În modul Meniu, selectați **Radio FM**.
3. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a porni radioul FM.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Înregistrare voce** pentru a începe înregistrarea.
5. Când ați terminat de înregistrat, apăsați pe tasta Confirmare sau pe <**Oprire**>.
   Fişierul muzical se va salva în **Clipuri radio FM** (În modul Meniu, selectați **Fişierele mele** → **Muzică**).



Caracteristica de înregistrare este concepută numai pentru înregistrarea vocală. Calitatea înregistrării va fi mult inferioară conținutului media digital.

Stocarea automată a posturilor de radio

1. Conectați casca furnizată în mufa multifuncțională a telefonului.
2. În modul Meniu, selectați **Radio FM**.
3. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a porni radioul.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Acord automat**.
5. Apăsați pe <**Da**> pentru a confirma (dacă este necesar).
   Radioul caută şi salvează posturile disponibile în mod automat.

Utilizarea instrumentelor şi aplicaţiilor

Aflaţi cum să utilizaţi instrumentele telefonului dvs. mobil şi aplicaţiile sale suplimentare.

Utilizarea caracteristicii fără fir Bluetooth

Aflaţi despre capacitatea telefonului dvs. de a se conecta la alte dispozitive fără fir pentru a face schimb de date şi pentru a utiliza alte caracteristici Mâini libere.

Activarea caracteristicii fără fir Bluetooth

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Bluetooth**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Setări**.
3. Derulaţi în jos la **Activare**.
4. Derulaţi spre stânga sau spre dreapta la **Activat**.
5. Pentru a permite altor dispozitive să găsească telefonul dvs., derulaţi în jos, apoi derulaţi spre stânga sau spre dreapta la **Activat**.

   Dacă selectaţi **Particularizat**, derulaţi în jos şi setaţi durata de timp pentru care este vizibil telefonul.
6. Apăsaţi pe <**Salvare**>.

Găsirea şi asocierea cu alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Bluetooth** → **Căutare aparat nou**.
2. Derulaţi la un dispozitiv şi apăsaţi pe tasta Confirmare.
3. Introduceţi un cod PIN pentru caracteristica fără fir Bluetooth sau codul PIN Bluetooth al celuilalt dispozitiv, dacă are unul, apoi apăsaţi pe <**OK**>. În caz contrar, apăsaţi pe <**Da**> pentru a vă conecta la celălalt dispozitiv.

   Atunci când proprietarul celuilalt dispozitiv introduce acelaşi cod sau acceptă conexiunea, asocierea este completă.

Trimiterea de date utilizând caracteristica fără fir Bluetooth

1. Selectaţi fişierul sau elementul pe care doriţi să îl trimiteţi din una dintre aplicaţiile telefonului dvs.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Trimitere carte de vizită prin** sau **Trimitere prin** → **Bluetooth** (când trimiteţi date de contact, specificaţi ce date să se trimită).

Primirea de date utilizând caracteristica fără fir Bluetooth

1. Introduceţi codul PIN pentru caracteristica fără fir Bluetooth şi apăsaţi pe <**OK**> (dacă este necesar).
2. Apăsaţi pe <**Da**> pentru a confirma că sunteţi de acord să primiţi date de la dispozitivul respectiv (dacă este necesar).

Activarea şi trimiterea unui mesaj SOS

Atunci când aveţi o urgenţă, puteţi trimite un mesaj SOS pentru a cere ajutor.

1. În modul Meniu, selectaţi **Mesaje** → **Mesaje SOS** → **Opţiuni trimitere**.
2. Derulaţi la stânga sau la dreapta pentru a comuta la **Activat**.
3. Derulaţi în jos şi apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a deschide lista de destinatari.
4. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a deschide lista de contacte.
5. Selectaţi un contact.
6. Selectaţi un număr (dacă este necesar).
7. Apăsaţi pe <**Adăug.**>.
8. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare** pentru a salva destinatarii.
9. Derulaţi în jos şi setaţi de câte ori să se repete mesajul SOS.
10. Apăsaţi pe <**Salvare**> → <**Da**>.

Pentru a trimite un mesaj SOS, telefonul trebuie să fie închis şi tastele blocate. Apăsaţi de patru ori pe tasta Volum.



După trimiterea unui mesaj SOS, toate funcţiile telefonului vor fi suspendate până când apăsaţi pe [⏻].

Înregistrarea şi redarea notelor vocale

Învăţaţi să utilizaţi înregistrarea vocală pe telefonul dvs.

Înregistrarea unei note vocale

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Înregistrare voce**.
2. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a începe înregistrarea.

3. Rostiţi nota în microfon.
4. Când aţi terminat de vorbit, apăsaţi pe <**Salvare**>.

Redarea unei note vocale

1. În ecranul de înregistrare a vocii, apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salt la Clipurile mele vocale**.
2. Selectaţi un fişier.
3. Controlaţi redarea utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcţie
Confirmare	Întrerupeţi sau reluaţi redarea
Volum	Reglaţi volumul
Tastă de navigare	• Stânga: scanaţi înapoi într-un fişier • Dreapta: scanaţi înainte într-un fişier • Jos: opriţi redarea

Editarea imaginilor

Aflaţi cum să editaţi imagini şi să aplicaţi efecte amuzante.

Aplicarea efectelor la imagini

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Editor imagine**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau **Fotografiere**.
3. Selectaţi o imagine sau realizaţi o nouă fotografie.
4. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Efecte** → o opţiune de efect.
5. Selectaţi o variaţie a efectului de aplicat şi apăsaţi pe <**Gata**>.
6. Când aţi terminat de aplicat efectele, apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare ca**.

7. Apăsaţi pe <**Da**> pentru a confirma.
8. Introduceţi un nume nou de fişier pentru imagine şi apăsaţi pe tasta Confirmare.

Ajustarea unei imagini

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Editor imagine**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau **Fotografiere**.
3. Selectaţi o imagine sau realizaţi o nouă fotografie.
4. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Reglare** → o opţiune de ajustare (nivel automat, luminozitate, contrast sau culoare).
5. Utilizând tasta de navigare, ajustaţi imaginea după dorinţă şi apăsaţi pe <**Gata**>.
6. Când aţi terminat de efectuat ajustările, apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare ca**.
7. Apăsaţi pe <**Da**> pentru a confirma.
8. Introduceţi un nume nou de fişier pentru imagine şi apăsaţi pe tasta Confirmare.

Transformarea unei imagini

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Editor imagine**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau **Fotografiere**.
3. Selectaţi o imagine sau realizaţi o nouă fotografie.
4. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Transformare** → **Redimensionare**, **Rotire** sau **Răsturnare**.
5. Utilizând tasta de navigare, rotiţi sau răsturnaţi imaginea după cum doriţi şi apăsaţi pe <**Gata**>. Pentru a redimensiona, selectaţi o dimensiune şi apăsaţi pe <**Da**>. Treceţi la pasul 8.
6. Când aţi terminat de parcurs opţiunile de transformare, apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare ca**.

7. Apăsaţi pe <**Da**> pentru a confirma.
8. Introduceţi un nume nou de fişier pentru imagine şi apăsaţi pe tasta Confirmare.

Tăierea unei imagini

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Editor imagine**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau **Fotografiere**.
3. Selectaţi o imagine sau realizaţi o nouă fotografie.
4. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Tăiere**.
5. Utilizând tasta de navigare, deplasaţi dreptunghiul deasupra zonei pe care doriţi să o tăiaţi şi apăsaţi pe tasta Confirmare.
   Pentru a redimensiona dreptunghiul, apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Redimensionare**. Reglaţi dimensiunea utilizând tasta de navigare şi apăsaţi pe tasta Confirmare.
6. Când aţi terminat de efectuat operaţiunile de tăiere, apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare ca**.
7. Apăsaţi pe <**Da**> pentru a confirma.
8. Introduceţi un nume nou de fişier pentru imagine şi apăsaţi pe tasta Confirmare.

Introducerea unei caracteristici vizuale

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Editor imagine**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau **Fotografiere**.
3. Selectaţi o imagine sau realizaţi o nouă fotografie.
4. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Inserare** → o caracteristică vizuală (cadru, imagine, miniaturi, emoticon sau text).
5. Selectaţi o caracteristică vizuală de adăugat şi apăsaţi pe <**Selectare**>.
   Pentru a muta imaginea adăugată, utilizaţi tasta de navigare (dacă este necesar).

6. Apăsaţi pe <**Gata**> sau pe tasta Confirmare.
7. Când aţi terminat de adăugat caracteristicile vizuale, apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare ca**.
8. Apăsaţi pe <**Da**> pentru a confirma.
9. Introduceţi un nume nou de fişier pentru imagine şi apăsaţi pe tasta Confirmare.

Utilizarea jocurilor şi aplicaţiilor bazate pe tehnologia Java

Aflaţi cum să utilizaţi jocuri şi aplicaţii bazate pe tehnologia premiată JAVA.

Utilizarea jocurilor

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Jocuri şi altele**.
2. Selectaţi un joc din listă şi urmaţi instrucţiunile de pe ecran.



Jocurile disponibile pot varia în funcţie de furnizorul dvs. de servicii şi de regiune. Comenzile jocurilor şi opţiunile pot varia.

Lansarea aplicaţiilor

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Jocuri şi altele** → o aplicaţie.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa o listă cu diferite opţiuni şi setări pentru aplicaţie.

Vizualizarea orei pe glob

Aflați cum să vizualizați ora din alt oraş şi să setați ora pe glob în aşa fel încât să apară pe ecran.

Vizualizarea unei ore de pe glob

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Ora pe glob**.
2. Derulați în jos la ceasul din mijloc.
3. Derulați la stânga sau la dreapta pentru a selecta un fus orar.
4. Derulați în jos la ceasul de jos.
5. Derulați la stânga sau la dreapta pentru a selecta un fus orar.
6. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a salva ora pe glob.



Pentru a seta ora de vară, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Se aplică ora de vară** → fusuri orare.

Adăugarea unei ore de pe glob pe ecran

În modul Dublă afişare a orei, puteți vizualiza ora din două fusuri orare diferite pe ecran.

După ce ați salvat orele pe glob:

1. În modul Meniu, selectați **Organizator** → **Ora pe glob**.
2. Derulați la ceasul din mijloc sau la ceasul de jos, în funcție de cel pe care doriți să îl adăugați, apoi apăsați pe <**Opțiuni**> → **Marcare ca ceas secundar**.
3. Apăsați pe <**Anul.**> → <**Înapoi**>.
4. Selectați **Setări** → **Ecran şi lumină** → **Ecran de pornire**.
5. Derulați spre stânga sau spre dreapta la **Imagini** (dacă este necesar).
6. Selectați **Ceas**.
7. Derulați spre stânga sau spre dreapta la **Dual**.
8. Apăsați de două ori pe <**Salvare**>.

Setarea şi utilizarea alarmelor

Aflaţi cum să setaţi şi să controlaţi alarme pentru evenimente importante.

Setarea unei noi alarme

1. În modul Meniu, selectaţi **Alarmă**.
2. Derulaţi la o locaţie liberă pentru alarmă şi apăsaţi pe tasta Confirmare.
3. Setaţi detaliile alarmei.
4. Apăsaţi pe <**Salvare**>.



Caracteristica de pornire automată setează telefonul să pornească în mod automat şi să declanşeze alarma la ora programată în cazul în care acesta este oprit.

Oprirea unei alarme

Atunci când sună alarma:

- Apăsaţi pe orice tastă pentru a opri o alarmă fără amânare.
- Apăsaţi pe <**OK**> sau pe tasta Confirmare pentru a opri o alarmă cu amânare sau apăsaţi pe <**Amânare**> sau pe orice tastă pentru a opri sunetul alarmei pe perioada de amânare.

Dezactivarea unei alarme

1. În modul Meniu, selectaţi **Alarmă**.
2. Derulaţi la alarma pe care doriţi să o dezactivaţi şi apăsaţi pe tasta Confirmare.
3. Derulaţi în jos (dacă este necesar).
4. Derulaţi spre stânga sau spre dreapta la **Dezactivat**.
5. Apăsaţi pe <**Salvare**>.

Utilizarea calculatorului

1. În modul Meniu, selectaţi **Organizator** → **Calculator**.
2. Utilizaţi tastele care corespund afişajului calculatorului pentru a efectua operaţii matematice de bază.

Convertirea unităţilor de măsură

1. În modul Meniu, selectaţi **Organizator** → **Convertor** → un tip de conversie.
2. Introduceţi unităţile de măsură şi unităţile în câmpurile corespunzătoare.

Setarea unui temporizator cu numărătoare inversă

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Numărătoare inversă**.
2. Apăsaţi pe <**Setare**>.
3. Introduceţi durata pentru numărătoarea inversă şi apăsaţi pe <**OK**>.
4. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a începe sau a întrerupe numărătoarea inversă.
5. Când temporizatorul expiră, apăsaţi pe <**OK**> pentru a opri alerta.

Utilizarea cronometrului

1. În modul Meniu, selectaţi **Aplicaţii** → **Cronometru**.
2. Apăsaţi pe tasta Confirmare pentru a începe şi pentru a înregistra timpii.
3. Când aţi terminat, apăsaţi pe <**Oprire**>.

Apăsaţi pe <**Reset.**> pentru a şterge timpii înregistraţi.

Crearea unei noi activităţi

1. În modul Meniu, selectaţi **Organizator** → **Activitate**.
2. Apăsaţi pe <**Creare**>.
3. Introduceţi detaliile activităţii.
4. Apăsaţi pe <**Salvare**>.

Crearea unei note text

1. În modul Meniu, selectaţi **Organizator** → **Note**.
2. Apăsaţi pe <**Creare**>.
3. Introduceţi textul notei şi apăsaţi pe tasta Confirmare.

Gestionarea calendarului

Aflaţi cum să schimbaţi modul de vizualizare a calendarului şi cum să creaţi evenimente.

Schimbarea modului de vizualizare a calendarului

1. În modul Meniu, selectaţi **Organizator** → **Calendar**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Vizualizare după** → **Zi** sau **Săptămână**.

Crearea unui eveniment

1. În modul Meniu, selectaţi **Organizator** → **Calendar**.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Creare** → un tip de eveniment.
3. Introduceţi detaliile evenimentului conform cerinţelor.
4. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> → **Salvare** sau apăsaţi pe <**Salvare**>.

Depanarea

Dacă aveți probleme cu telefonul dvs. mobil, încercați aceste proceduri de depanare înainte de a apela la un depanator profesionist.

În timpul utilizării telefonului pot apărea următoarele mesaje:

Mesaj	Încercați următoarele pentru a rezolva problema:
Introduceți cartela SIM	Asigurați-vă că este corect instalată cartela SIM.
Blocare telefon	Când este activată opțiunea de blocare a telefonului, trebuie să introduceți parola pe care ați setat-o pentru telefon.
Slot 1 Introduceți PIN/Slot 2 Introduceți PIN	Când utilizați telefonul pentru prima dată sau când este activată solicitarea codului PIN, trebuie să introduceți codul PIN furnizat odată cu cartela SIM. Puteți dezactiva această opțiune din meniul **Blocare cod PIN**.

Mesaj	Încercaţi următoarele pentru a rezolva problema:
Slot 1 Introduceţi PUK/Slot 2 Introduceţi PUK	Cartela SIM este blocată, de obicei ca urmare a introducerii incorecte repetate a codului PIN. Trebuie să introduceţi codul PUK pus la dispoziţie de furnizorul dvs. de servicii.

Telefonul dvs. afişează „Reţea indisponibilă” sau „Eroare reţea”.

- Atunci când vă aflaţi în zone cu semnal slab sau recepţie slabă, poate avea loc întreruperea recepţiei. Mergeţi în altă zonă şi încercaţi din nou.
- Unele opţiuni nu sunt accesibile fără abonament. Contactaţi-vă furnizorul de servicii pentru detalii suplimentare.

Introduceţi un număr, dar nu se formează apelul.

- Asiguraţi-vă că aţi apăsat pe [ ].
- Asiguraţi-vă că aţi accesat reţeaua mobilă corectă.
- Asiguraţi-vă că nu aţi setat blocarea apelurilor spre acest număr.

Un alt apelant nu vă poate contacta.

- Asiguraţi-vă că telefonul este pornit.
- Asiguraţi-vă că aţi accesat reţeaua mobilă corectă.
- Asiguraţi-vă că nu aţi setat blocarea apelurilor spre acest număr.

Interlocutorul dvs. nu vă poate auzi atunci când vorbiţi.

- Asiguraţi-vă că nu acoperiţi microfonul integrat.
- Asiguraţi-vă că microfonul este aproape de gură.
- Dacă utilizaţi o cască, asiguraţi-vă că este corect conectată.

Telefonul emite sunete intermitente şi pictograma bateriei clipeşte.

Bateria este descărcată. Încărcaţi sau înlocuiţi bateria pentru a putea continua să utilizaţi telefonul.

Calitatea audio a convorbirii este slabă.

- Asiguraţi-vă că nu blocaţi antena internă a telefonului.
- Atunci când vă aflaţi în zone cu semnal slab sau recepţie slabă, poate avea loc întreruperea recepţiei. Mergeţi în altă zonă şi încercaţi din nou.

Selectaţi un contact pentru apelare, dar apelul nu este format.

- Asiguraţi-vă că aveţi salvat numărul corect în lista de contacte.
- Reintroduceţi şi salvaţi numărul, dacă este nevoie.

Bateria nu se încarcă în mod corect sau telefonul se stinge, uneori, singur.

- Este posibil ca terminalele bateriei să fie murdare. Ştergeţi amândouă contactele aurii cu un material curat şi moale, apoi încercaţi din nou să încărcaţi bateria.
- Dacă bateria nu se mai încarcă în întregime, îndepărtaţi-o în mod adecvat şi înlocuiţi-o cu o baterie nouă.

Telefonul este cald la atingere.

Atunci când utilizaţi mai multe aplicaţii simultan, telefonul dvs. are nevoie de mai multă energie şi se poate încălzi.

Acest lucru este normal şi nu ar trebui să afecteze durata de funcţionare a telefonului dvs. sau buna lui funcţionare.

Index

SAMSUNG
ELECTRONICS

SAMSUNG

Declarație de conformitate (R&TTE)

Noi, Samsung Electronics

Declarăm pe propria răspundere că produsul

Telefon mobil GSM: B5702

la care se referă această declarație, adaptorul său de rețea și acumulatorul sunt în conformitate cu următoarele standarde și/sau cu alte documente normative.

SIGURANȚĂ	EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 50361 : 2001
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Declarăm prin aceasta că toate seturile esențiale de teste radio au fost efectuate și că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerințele de bază ale Directivei CE 1999/5.

Procedura de evaluare a conformității, la care se face referire în art. 10 și care este detaliată în Anexa [IV] a Directivei CE 1999/5, a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, Marea Britanie*
Marca de identificare: 0168

CE0168

Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

Care va fi pusă la dispoziție la cerere.
(Reprezentant în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Marea Britanie*

2009.03.09 — Yong-SangPark/S. Manager

(locul și data emiterii) — (numele și semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.

O parte din conținutul acestui manual poate fi diferită pentru telefonul dvs. în funcție de software-ul acestuia sau de furnizorul dvs. de servicii.

SAMSUNG ELECTRONICS



World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-23291A
Romanian. 04/2009. Rev. 1.0